
**Water hydraulics — Water-hydraulic
pumps — Methods of testing and
representing basic steady-state
performance**

*Hydraulique à l'eau — Pompes hydrauliques avec de l'eau —
Méthodes d'essai et représentation des performances de base en
régime permanent*



This document is a preview generated by EUS



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Symbols and units.....	2
5 Water.....	2
6 Tests.....	2
6.1 Requirements.....	2
6.1.1 General.....	2
6.1.2 Installation of the unit under test.....	3
6.1.3 Test fluid.....	3
6.1.4 Temperature.....	3
6.2 Test circuit.....	3
6.3 Test measurement.....	4
6.4 Preparation of test.....	5
6.5 Measurement procedure.....	5
7 Expression of results.....	6
Annex A (informative) Errors and classes of measurement accuracy.....	7
Annex B (normative) Permissible variation of mean indicated values of controlled parameters.....	9
Annex C (informative) Example of graphs presenting test results.....	10
Bibliography.....	14

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 8, *Product testing*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Water hydraulics or water-hydraulic systems (hydraulic systems in which water is used as the power-transmitting medium in a fluid power system) have potential market demand as they facilitate maintaining cleanness and permit a reduction in fluid cost, machine size and fire risk. Applications of water hydraulics have been expanding into new fields which require cleanness, most notably the cleaning sector, animals and plants, food, packaging, cosmetics and semiconductors, amongst others. This is due to the environmental cleanliness of water compared with alternative hydraulic fluids, such as oil.

Although water hydraulics is a generally well-known concept, there are currently no International Standards specialized in water hydraulics. As the technology of water hydraulics is an emerging technology, it is considered a relevant topic for international standardization by related countries, including both developing countries as well as developed ones, and in particular by ISO/TC 131 (Fluid power systems), in order to accelerate the development of this technology.

The water-hydraulic pump is one of the key components of water hydraulics. The development of an appropriate International Standard for water-hydraulic pumps, which focuses on methods of testing and representing basic steady state performance, is therefore critical to business trade and/or product acceptance by consumers.

Water hydraulics — Water-hydraulic pumps — Methods of testing and representing basic steady-state performance

1 Scope

This document specifies methods for determining the performance and the efficiency of water-hydraulic positive displacement pumps having continuously rotating shafts. This document provides test equipment, a test procedure under steady-state conditions and the presentation of test results.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4391, *Hydraulic fluid power — Pumps, motors and integral transmissions — Parameter definitions and letter symbols*

ISO 5598, *Fluid power systems and components — Vocabulary*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 4391 and ISO 5598 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1

water-hydraulic pump

positive displacement pump that transforms mechanical energy into water-hydraulic energy with water as the system fluid

3.2

flow rate of the pump under test

flow rate measured at the outlet port of the pump under test

3.3

pump volumetric efficiency

ratio of the effective output flow rate to the derived output flow rate

3.4

hydromechanical pump efficiency

ratio of the derived torque to the effective torque

3.5

inlet gauge pressure of the pump under test

measured gauge pressure at or near the suction port of the pump under test

Note 1 to entry: The value of “inlet gauge pressure of the pump under test” shows either positive or negative.